

# APLIQUE LED DE BAÑO

*BATHROOM WALL LAMP LED  
APLIQUE SALLE DE BAINS LED  
APLIQUE LED PARA BANHO LED  
BADKAMER WANDLAMP LED*



**RAIN**

Ref.: 64045 / 64046 / 64047



**SPA**

Ref.: 64051 / 64052 / 64053

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

**INSTRUCCIONES PARA UNA CORRECTA INSTALACIÓN**

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

**INSTRUCTIONS FOR A CORRECT INSTALLATION**

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

**INSTRUÇÕES PARA UMA INSTALAÇÃO CORRETA**

## **INSTRUCTIONS DE SECURITE**

**INSTRUCTIONS D'INSTALLATION**

## **VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN**

**INSTRUCTIES VOOR EEN CORRECTE INSTALLATIE**



|  |               |               |               |               |               |               |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|  | 64045         | 64046         | 64047         | 64051         | 64052         | 64053         |
| Potencia / Power                           | 7,2W          | 9,6W          | 13,2W         | 7,2W          | 9,6W          | 12W           |
| Tensión nominal / Rated voltage            | 230V          | 230V          | 230V          | 230V          | 230V          | 230V          |
| Frecuencia / Frequency                     | 50Hz          | 50Hz          | 50Hz          | 50Hz          | 50Hz          | 50Hz          |
| Fuente de iluminación / Light source       | 2835 SMD LEDs | 2835 SMD LEDs | 2835 SMD LEDs | 2835 SMD LEDs | 2835 SMD LEDs | 2835 SMD LEDs |
| Grado de protección / Degree of protection | IP44          | IP44          | IP44          | IP44          | IP44          | IP44          |
| Clase de Aislamiento / Insulation class    | II            | II            | II            | II            | II            | II            |

### Advertencias

1. Lea atentamente LAS INSTRUCCIONES antes de empezar el montaje.
2. Aparato destinado exclusivamente para interiores.
3. La regleta de bornes está incluida. La instalación puede requerir la intervención de personal cualificado.
4. El cable flexible externo de este aparato no se puede sustituir, si el cable está dañado hay que desechar el aparato.
5. La conexión entre el aparato de iluminación y la alimentación general se debe realizar exclusivamente a través de un borne de conexión de doble aislamiento suministrado con la luminaria.

Se declina cualquier responsabilidad en caso de manipulación del aparato o de incumplimiento de las presentes instrucciones.

### Avertissements

1. Lisez attentivement les INSTRUCTIONS avant de commencer l'assemblage.
2. Appareils destinés exclusivement aux intérieurs.
3. Le bornier est inclus. L'installation peut nécessiter l'intervention de personnel qualifié.
4. Le câble flexible externe de cet appareil ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, l'appareil doit être jeté.
5. La connexion entre l'unité d'éclairage et l'alimentation générale doit uniquement être réalisée via une borne de connexion à double isolation fournie avec le luminaire.

Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de manipulation de l'appareil ou de non-respect de ces instructions.

### Warnings

1. Carefully read THE INSTRUCTIONS prior to starting the assembly.
2. Equipment intended exclusively for indoor installation.
3. Terminal board included. Installation may require the involvement of qualified personnel.
4. The external flexible cable of this light fixture cannot be replaced; if this cable is damaged, the fixture must be thrown away.
5. The lighting fixture must be connected to the mains exclusively through a double insulation connection terminal supplied with the luminaire.

The company declines any all responsibility in case the device is tampered with or these instructions are not complied with.

### Avisos

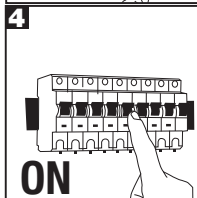
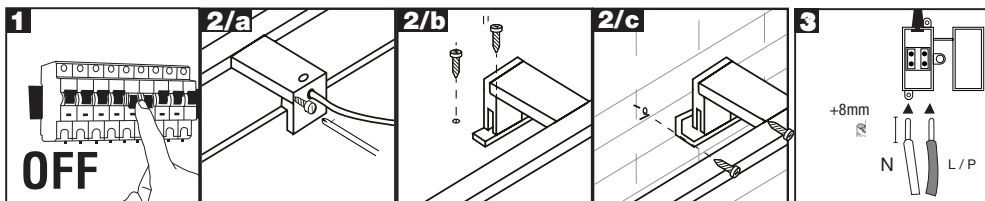
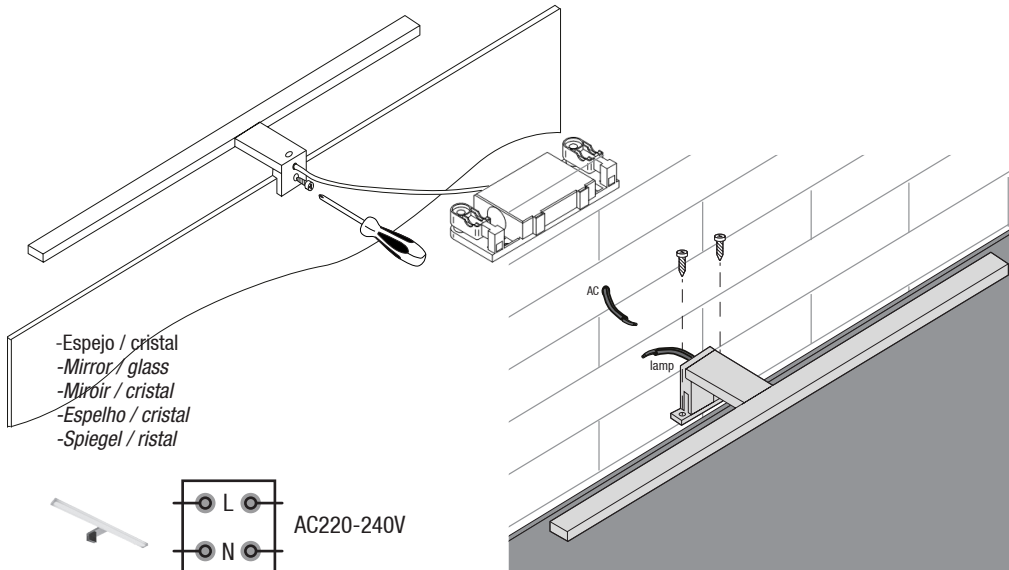
1. Leia INSTRUÇÕES com cuidado antes de começar a montagem.
2. Aparelhos destinados exclusivamente a interiores.
3. O bloco de terminais está incluído. A instalação pode exigir a intervenção de pessoal qualificado.
4. O cabo flexível externo deste aparelho não pode ser substituído. Se o cabo estiver danificado, o aparelho deve ser descartado.
5. A ligação entre a unidade de iluminação e a fonte de alimentação geral só deve ser feita através de um terminal de conexão de isolamento duplo fornecido com a luminária.

The company declines any all responsibility in case the device is tampered with or these instructions are not complied with.

### Waarschuwingen

1. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u de montage begint.
2. Apparatuur uitsluitend bedoeld voor binneninstallatie.
3. Klembord inbegrepen. Installatie kan de betrokkenheid van gekwalificeerd personeel vereisen.
4. De externe flexibele kabel van dit lampje kan niet worden vervangen; Als deze kabel beschadigd is, moet de armatuur weggegooid worden.
5. Het verlichtingsapparaat moet uitsluitend op het stopcontact worden aangesloten via een dubbele isolatie aansluitklem die bij de armatuur wordt geleverd.

Het bedrijf weigert alle aansprakelijkheid in geval het apparaat wordt gepeuterd of deze instructies worden niet nageleefd.



### Instrucciones / Instructions / Instruções

1. Desconecte el interruptor general de la instalación eléctrica. Cortar la tensión de alimentación antes de realizar el montaje y antes de cualquier otra intervención de mantenimiento de la luminaria.
2. Coloque la luminaria en la superficie de montaje y fíjelo con el correspondiente tornillo.
3. Conecte los cables de la luminaria a los cables de alimentación general (230 V~) mediante la caja de conexiones suministrada, prestando atención a que los conductores se correspondan (línea de color marrón y neutro color azul).
4. Vuelva a conectar la alimentación eléctrica desde el interruptor general de la instalación.

1. Cut out the power supply of the electrical system main switch prior to carrying out the assembly or any other maintenance operation on the lighting fixture.
2. Position the lighting fixture on the assembly surface and fix it by means of the specific screw.
3. Connect the output cables of the lighting fixture to the mains cable (230 V~) by means of a connections terminal board included, making sure that the conductors match (mains brown and neutral blue).
4. Restore power to the lighting fixture by means of the electrical system main switch.

1. Couper l'alimentation électrique de l'interrupteur principal du système électrique avant d'effectuer l'assemblage ou toute autre opération de maintenance sur l'appareil d'éclairage.
2. Positionnez le luminaire sur la surface d'assemblage et fixez-le à l'aide de la vis spécifique.
3. Connecter les câbles de sortie de l'appareil d'éclairage au câble d'alimentation (230 V ~) au moyen d'un bornier de connexions inclus, en veillant à ce que les conducteurs correspondent (réseau marron et neutre bleu).
4. Rétablir l'alimentation de l'appareil d'éclairage au moyen de l'interrupteur principal du système électrique.

1. Corte a fonte de alimentação do interruptor principal do sistema elétrico antes de realizar a montagem ou qualquer outra operação de manutenção no dispositivo de iluminação.
2. Posicione o acessório de iluminação na superfície de montagem e conserte-o por meio do parafuso específico.
3. Conecte os cabos de saída do dispositivo de iluminação ao cabo de alimentação (230 V ~) por meio de uma placa de terminais de conexões incluída, assegurando-se de que os condutores correspondem (alimentação marrom e azul neutro).
4. Restaura a alimentação do acessório de iluminação por meio do interruptor principal do sistema elétrico.

1. Schakel de stroomtoevoer van de hoofdschakelaar van het elektrische systeem uit voordat u het toestel uitvoert op een andere onderhoudsbeurt op het verlichtingsapparaat.
2. Plaats de verlichtingsinrichting op het montageoppervlak en bevestig het met behulp van de specifieke schroef.
3. Confecteer de uitgangskabels van de verlichting aan de netsnoer (230 V ~) door middel van een aansluitklem meegeleverd, zorg ervoor dat de geleiders overeenkomen (hoofdbruin en neutraal blauw).
4. Herstel de stroom aan de verlichting met behulp van de hoofdschakelaar van het elektrische systeem.

El que suscribe, / *we, the undersigned, / Nous soussignés / O abaixo-assinado,*

**J. HIDALGOS GROUP, S.L.**

CIF: B46470449



con domicilio en (dentro de la UE) / *residing at (within the EU) / domiciliés à (dans l'UE) / com  
domicílio em (dentro da UE)*

**C/ Fuerteventura 21 CP: 28703 San Sebastian de los Reyes, MADRID.**

declara bajo su responsabilidad que el / *states under its responsibility that / déclarons sous notre  
responsabilité que / declara sob a sua responsabilidade que o*

**Equipo / Equipment / Appareil / Equipamento:** APLIQUE LED PARA BAÑO CON TRANSFORMADOR INTEGRADO / BATHROOM WALL LIGHT WHIT INTEGRATED TRANSFORMER/ APLIQUE SALLE DE BAINS AVEC TRANSFORMATEUR INTÉGRÉ / APLIQUE LED PARA BANHO COM TRANSFORMADOR INTEGRADO

**Marca / Brand / Marque / Marca:** Seven On

**Modelos / Models / Modèles / Modelos:** 64045 / 64046 / 64047 / 64051 / 64052 64053

Objeto de la siguiente declaración, cumple con las exigencias de las directivas europeas y la legislación española aplicable.

*Subject to the following statement, meets the European Directive and Spanish applicable legislation requirements.*

*Objet de la déclaration qui suit, répond aux exigences des directives européennes et de la législation espagnole applicable.*

*Objeto da seguinte declaração, cumpre os requisitos das diretivas europeias e a legislação espanhola aplicável.*

Directivas Europeas aplicables / *Applicable European Directives / Directives Européennes applicables / Diretivas europeias aplicáveis:*

- 2014/30/EU
- 2014/35/EU
- ROHS (2011/65/EU)

Normas / *Rules / Normes / Normas:*

- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013
- EN 55015:2013/+A1:2015
- EN 61547:2009
- EN 60598-1:2015
- EN 60598-2-1:1989

21/03/2016



**Juanjo Hidalgo**

*Director General  
Managing Director  
Directeur Général  
Diretor-geral*